

CONTENEUR CITERNE / TANK CONTAINER

RAPPORT DE VISITE PERIODIQUE
PERIODIC INSPECTION REPORTBUREAU
VERITAS

Nature / Scope : 5 years

CONTENEUR CITERNE/TANK CONTAINER		CODE : BONU-942376-7	
PROPRIETAIRE/OWNER UNITED TRANS TANK		Affaire N°/File Nbr : 11/B70/ED9/04/0071	
EXPLOITANT/OPERATOR :		Lieu d'intervention/Place of insp. : PROGECO - BARELONA - SPAIN+	
MATIERES AUTORISEES AU TRANSPORT : in accordance with the requirements of the applicable <input type="checkbox"/> SUBSTANCES SUITABLE FOR TRANSPORT regulations and the construction of the tank and its equipment			
■ CARACTERISTIQUES/CHARACTERISTICS Constructeur/Manufacturer Containers & Pressure Vessels Ltd. Dimensions/type ISO 1C Type IMO : 1 N° de série/Manuf. Serial n° : 6672 Masse brute maxi/Max. Gross weight : 30480 kg Tare : 3950 kg Charge utile/Payload : 26530 kg Capacité/Capacity : 23920 l		DATES D'INSPECTIONS/INSPECTION DATES Epreuve initiale : 11/08/1994 supervisée par DNV. Initial pressure test performed by Dernière inspection : 10/2001 effectuée par : DNV Last inspection performed by Date(s) de l'inspection : 14/04/2004 Date(s) of inspection Proch. visite régl. avant : 10/2006 (to 2.5 years) Next reg. insp. Before	
■ CITERNE/TANK : Matériau/Material : SA - 240 316 Nb de compartiments/Nb of compartments : 1 Pression maxi de service/Max. work pressure : 4.00 bar Pression d'épreuve/Hydr. test pressure : 6 bar Ep. mini de const./Construc. mini thickness FIH : 4.58 mm Ep. mini de const./Construc. mini thickness VIS : 6 mm Ep. équiv. d'acier doux/Eq. thickn. mild steel : 6.35 mm		CONTROLES EFFECTUES INSPECTIONS PERFORMED	
■ EQUIPEMENTS/EQUIPMENTS Vidange basse <input checked="" type="checkbox"/> Nb de fermetures en séries : 3 Bottom discharge Nbr of closures in series Vidange haute <input type="checkbox"/> Top discharge Réchauffeur <input checked="" type="checkbox"/> Vapeur <input checked="" type="checkbox"/> Electrique <input type="checkbox"/> Heater Steam Electrical Soupapes : Nb Tarage : bar En série <input type="checkbox"/> Relief valves 1 Setting : 4.4 bar In series Disques : Nb Tarage : bar En parallèle <input checked="" type="checkbox"/> Rupture discs Setting : bar In parallel Fusibles : Nb Température : °C Fusible elem. Temperature °C		Visite Intérieure Internal inspection Visite extérieure cit. Calorifugée External inspection insulated tank Visite extérieure cit. Non calorifugée External inspection not insulated tank Mesure des épaisseurs Thickness measurements Vérification du tarage de(s) soupape(s) Checking of valve(s) setting Vérification des équipements Checking of equipment Vérification de l'étanchéité Checking of tightness Epreuve hydraulique réglementaire Reg. hydraulic test, 6 bar Date : 14/04/2004 Epreuve de réchauffeur Pressure test of heater Examen de la structure Examination of frame Examen du marquage Examination of marking	
■ PROTECTION/REVETEMENT/PROTECTION/LINING Internal/Internal <input type="checkbox"/> Externe/External <input checked="" type="checkbox"/>		* NA : Non applicable - SO : Sans observation - VO : Voir observation * NA : Not applicable - WR : Without remark - SR : See remark	
■ REGLEMENTATIONS APPLICABLES/APPLIC. REGULATIONS (Suivant marquage sur le conteneur citerne) (According to marks found on tank container) <input checked="" type="checkbox"/> CSC GB LR 8127 B 94 <input checked="" type="checkbox"/> US DOT IM 101- <input type="checkbox"/> FMM <input checked="" type="checkbox"/> CTC Impact Approved <input checked="" type="checkbox"/> ADR/RID <input checked="" type="checkbox"/> AAR 600 <input type="checkbox"/> RTMD-R/F <input type="checkbox"/> BAM <input checked="" type="checkbox"/> IMO1 <input checked="" type="checkbox"/> TIR IRL 308 93 <input type="checkbox"/> UK-DOT <input type="checkbox"/> * Autre/Other (A préciser/To be precise)			
OBSERVATIONS/REMARKS : One Relief Valves Manufacturing Fort Vale 2 1/2" Q-Serial 9346047 - Setting to 4.4 bar Next Subsequent CSC Inspection Octobre/2006			
MARQUAGE ET POINCONNAGE STAMPING		Etabli à/Issued at : BARCELONA Inspecté par/Inspected by : PEDRO LLADOS BATALLA Cachet/Stamp :	
		Le/on : 16/04/2004 <input type="checkbox"/> MARKING & Visa : <input type="checkbox"/>	

